



**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE  
TORRENT I LA COMISSIÓ INTERPARROQUIAL D'IMMIGRANTS DE  
L'ESGLÉSIA CATÒLICA DE TORRENT**

Torrent, 23 de juliol de 2013

**REUNITS**

D'una part, la Sra. Amparo Folgado Tonda, Alcaldessa de l'Ajuntament de Torrent, d'ara en avant l'Ajuntament, amb CIF núm. P-4624600-E, en nom seu i representació, assistida pel Sr. Jonatan Baena Lundgren, Secretari General de l'Administració Municipal.

I d'una altra, a Comissió Interparroquial d'Immigrants de l'Església Catòlica de Torrent (integrada dins de Càritas Interparroquial de Torrent), amb CIF número E96980271 i domicili social en l'avinguda al Vedat 89, de Torrent, i en nom seu i representació, el Sr. Diego Pascual Revert i el Sr. Salvador Puchol Campos, consiliari i coordinador, respectivament, de la mateixa.

Ambdós parts reconeixent-se capacitat jurídica suficient subscriuen el present document i a este efecte

**EXPOSEN**

**PRIMER.**

L'Ajuntament de Torrent, a través de la Delegació de Benestar Social és el responsable de donar la primera atenció social a la població de Torrent, mitjançant una xarxa de servicis socials generals.

**SEGON.**

Esta responsabilitat es fonamenta en la legislació vigent, en la qual es regula que els Ajuntaments són els responsables d'atenció primària i han de satisfer, en la mesura que siga possible, les necessitats de persones que, per diferents circumstàncies, requerixen d'atenció social. Entre estos col·lectius es troba, sense cap dubte, el de la població immigrant.

### **TERCER.**

És intenció de l'Ajuntament i de la Comissió Interparroquial d'Immigrants de l'Església Catòlica de Torrent, ordenar i intensificar la seua col·laboració amb l'objectiu atendre adequadament els immigrants que es troben a Torrent.

### **QUART.**

La Junta de Govern Local de l'Ajuntament de Torrent, en sessió ordinària celebrada el dia 8 de juliol de 2013, va acordar l'aprovació del conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Torrent i la Comissió Interparroquial d'Immigrants de l'Església Catòlica de Torrent.

Ambdós parts acorden la formalització d'aquest conveni d'acord amb les següents

## **CLÀUSULES**



### **PRIMERA.**

L'objecte del conveni es circumscriu al camp de l'atenció a les persones immigrants, en el que sempre ha existit col·laboració entre l'Ajuntament i la Comissió Interparroquial d'Immigrants de l'Església Catòlica de Torrent.

El conveni pretén millorar i estabilitzar el servei que es presta a la població immigrant, respectant els fins, responsabilitats i característica de cada una de les dos entitats.

S'ha de partir dels servicis que se presten actualment perquè estos puguen servir de punt de partida en col·laboracions futures.

### **SEGONA.-**

L'Ajuntament ostentarà la màxima responsabilitat en l'atenció a la població immigrant com a organisme públic.

L'Ajuntament, en virtut d'este conveni, derivarà a la Comissió Interparroquial d'Immigrants de l'Església Catòlica de Torrent, de manera adequada, persones immigrants que hagen passat pel servei d'informació al Servei d'Acollida, que suposa el primer contacte amb la persona immigrant. És açí on s'atén i assessora sobre els seus drets i se l'informa dels recursos existents en la ciutat a més d'obrir-li una fitxa de seguiment.

### **TERCERA.**

Entre altres tasques, les actuacions del personal voluntari de la Comissió Interparroquial d'Immigrants de l'Església Catòlica de Torrent, que realitzen en cadascuna de les parròquies són:

- ✓ Proporcionar la primera acollida a les persones immigrants i acompanyament per la integració.
- ✓ Facilitar, en la mesura possible, la satisfacció de les primeres necessitats: aliments, roba, neteja, etc.
- ✓ Realitzar les gestions necessàries per a l'allotjament.
- ✓ Derivació al Centre de Dia.

### **QUARTA.**

La Comissió Interparroquial d'Immigrants de l'Església Catòlica de Torrent, deu incrementar els recursos que ja disposa per a atendre la població immigrant que li siga derivada.

### **CINQUENA.**

Per al finançament de la mencionada activitat l'Ajuntament abonarà a la Comissió Interparroquial d'Immigrants de l'Església Catòlica de Torrent 15.000. € (QUINZE MIL EUROS) en dos terminis semestrals de 7.500.-€ (SET MIL CINC-CENTS EUROS).

L'aplicació pressupostària que habilitarà l'Ajuntament per a sufragar l'import total del conveni serà la 2304.48032.

### **SISENA.**

La Comissió Interparroquial d'Immigrants de l'Església Catòlica de Torrent es compromet a presentar, abans del 31 de maig del 2014, una memòria de gestió anual, que detalle les activitats, les atencions realitzades i el grau de consecució de les diferents responsabilitats reflectides en este conveni, a més de la corresponent justificació de gastos del mencionat període. Dita justificació es realitzarà per compte justificatiu simplificat, amb model formalitzat, a disposició en l'Oficina d'Atenció al Ciutadà i pàgina web de l'Ajuntament.

### **SETENA.**

Es crearà una comissió de seguiment del conveni formada per dos representants de cada una de les parts, la qual es reunirà trimestralment a fi d'avaluar el procés i proposar canvis de funcionament. Els mencionats canvis només podran ser introduïts si hi ha acord per ambdós parts. En qualsevol cas sempre hi haurà una reunió d'avaluació en el mes de desembre a fi de revisar el conveni per a l'any següent.

#### **VUITENA.**

La Comissió Interparroquial d'Immigrants de l'Església Catòlica de Torrent, es compromet a fer constar, en lloc ben visible, en els seus fullets divulgatius la col·laboració d'este Ajuntament, a través de la seua Delegació de Benestar Social, Cooperació i Ciutadania, respectant la imatge corporativa que l'Ajuntament facilitarà per a tal efecte .

#### **NOVENA.**

La concessió d'esta subvenció serà compatible amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualssevol Administracions o ens públics o privats, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals.

#### **DESENA.**

El Control financer del present Conveni es regirà pel que disposa el Títol III de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, d'acord amb el que disposa la Disposició Transitòria Catorzena de la dita Llei.

L'Ajuntament, es reserva el dret a efectuar el control i seguiment de les actuacions objecte de les subvencions concedides, així com la petició de qualsevol document o justificant que considere necessari.

#### **ONZENA.**

De conformitat amb el que disposa l'apartat quart de la Disposició Transitòria Segona, el Règim Sancionador previst en el Títol IV de la Llei 18/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions "Infraccions i Sancions Administratives en matèria de subvencions", s'aplicarà als beneficiaris i Entitats col·laboradores, en els supòsits previstos en esta disposició, sempre que el règim jurídic siga més favorable que el previst en la legislació anterior.

#### **DOTZENA.**

El present conveni tindrà vigència d'un any, retrotraient-se amb efectes des del dia 26 d'abril de 2013 i finalitzant, en tot cas, el dia 25 d'abril de 2014

#### **TRETZENA.**

Les parts podran modificar o denunciar el present document en qualsevol moment per mutu acord, comunicant-ho a l'altra part amb un mínim de trenta dies d'antelació.

### **CATORZENA.**

Ambdós entitats es comprometen a no difondre i mantenir el més estricte secret, tota la informació i dades de caràcter personal dels beneficiaris que tinguen accés en compliment d'este conveni.

Si és el cas, es complirà el que disposa la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal.

De la mateixa manera, ambdós entitats s'obliguen a adoptar les mesures tècniques i organitzatives necessàries que garantisquen la confidencialitat i seguretat de les dades i eviten la seua alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat, que seran les previstes per al nivell de seguretat mitjà en el R.D. 1.720/2007.

### **QUINZENA.**

Ambdós parts es comprometen a resoldre de manera amistosa qualsevol desacord que pugui sorgir en el desenvolupament del present acord.

En cas de conflicte serà competent la jurisdicció contenciosa- administrativa.

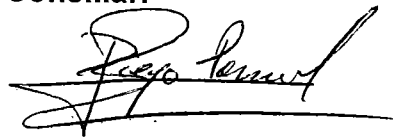
I en prova de conformitat i d'acceptació, les dues parts signen aquest document, per triplicat, al lloc i en la data esmentats, davant meu, de la qual cosa done fe.

**Per L'Ajuntament  
L'Alcalde**



Amparo Folgado Tonda

**Per la Comissió Interparroquial  
El Consiliari**



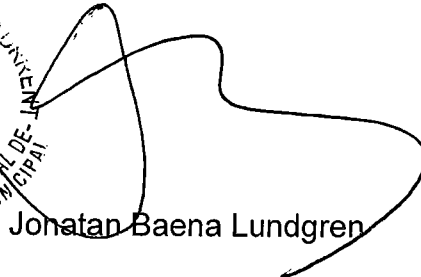
Diego Pascual Revert

**Per la Comissió Interparroquial  
El Coordinador**



Salvador Puchol Campos

**El Secretari General de  
l'Administració Municipal**



Jonatan Baena Lundgren

